

Протокол

за електронска размена на царински податоци помеѓу царинските управи на Република Србија и Република Македонија

Царинската управа на Република Србија и Царинската управа на Република Македонија (во понатамошниот текст: Страни), врз основа на Анекс 5 кон Договорот за измена и пристапување кон Централно-европскиот договор за слободна трговија, потпишан на 19 декември 2006 година, кој стапи во сила на 24 октомври 2007 за Република Србија и 24 јули 2007 година за Република Македонија, и

имајќи го предвид Договорот помеѓу Сојузната Влада на Сојузна Република Југославија и Владата на Република Македонија за царинска соработка и взаемна помош, потпишан на 4 септември 1996 година во Скопје,

со оглед на обврските кои Страните ги имаат преземено со меѓународната Конвенција за усогласување на граничните контроли на стока, склучена во Женева на 21 октомври 1982 година, како и други меѓународни конвенции и инструменти кои се однесуваат на заштита од царински измами и олеснување на трговијата, и

увидувајќи ја потребата за поедноставување и усогласување на царинските постапки, за заштита на економските и финансиските интереси на државите на двете Страни,

се договорија за следното:

Член 1

Предмет на Протоколот и домен на негова примена

Царинските управи на Република Србија и Република Македонија одлучни во борбата против царинските измами и преземање на мерки за олеснување на сообраќајот на граничните премини, се согласуваат со примената на овој Протокол да вршат размена на царински информации по електронски пат.

Предмет на Протоколот е размена на податоци по електронски пат, за полни и празни товарни моторни возила, кои преминуваат преку граничните премини на државната граница помеѓу Република Србија и Република Македонија.

Активностите кои Страните ги преземаат во рамките на примената на Протоколот се во согласност со домашните закони, прописи и други правни инструменти (анализи, користење, чување и заштита на податоците кои се разменуваат).

Одредбите од овој Протокол нема да влијаат на обврските кои Страните ги имаат според друга меѓународна спогодба или конвенција.

Член 2

Одговорност за веродостојност на податоците

Страните не преземаат одговорност за веродостојноста на податоците наведени во документите за транспорт или добиени по пат на електронска размена, особено за податоци кои се однесуваат на фактичкото присуство на стоката во возилото. Во случај на откривање на стока која не е декларирана, Страните постапуваат според своите домашни прописи.

Член 3

Сет на податоци кои се разменуваат

Царинскиот орган на земјата од која излегува стоката до царинскиот орган на земјата во која влегува стоката по електронски пат ги доставува следните податоци од домашните транзитни и извозни декларации:

- референтен број на единствениот царински документ (или негов еквивалент ако се користи друг вид на документ за транзит),
- ден, време и место на поднесување на документот,
- вкупен број на колети (пакувања),
- податоци дали стоката се пренесува со контејнер,
- податоци за испраќачот (целосно име и адреса на поединци или компании),
- земја во која е регистрирано транспортното средство,
- регистарски број (бројеви) на транспортното средство (влекач и приколка),
- шифра на видот на транспортот,
- вкупен износ кој се фактурира (доколку е достапен),
- шифра на валута во приложената фактура,
- трговски назив на стоката,
- бруто маса.

Царинскиот орган на земјата од која излегува стоката до царинскиот орган на земјата во која влегува стоката по електронски пат ги доставува следните податоци од ТИР карнетот:

- референтен број,
- сериски број,
- ден, време и место на поднесување,
- податоци за имателот,
- земја на издавање,
- земја на поаѓање,
- земја на одредиште,
- регистарски број (бројеви) на транспортното средство (влекач и приколка),
- бруто маса на стоката,
- вкупен број на колети.

По електронски пат се разменуваат и царински податоци за празни транспортни средства:

- регистарски број (броеви) на транспортно средство (влекач и приколка).

Доколку царинските управи така се договорот и доколку техничките услови тоа го дозволуваат, договорениот минимален сет на податоци кои се разменуваат по електронски пат, може да се надополни со други податоци.

Член 4

Електронска размена на царински податоци со примена на системот SEED

Царинските органи разменуваат податоци за полни и празни товарни моторни возила, по електронски пат. Страните податоците ги разменуваат преку безбедна интернет врска со примена на системот SEED (Системска електронска размена на податоци).

Член 5

Електронска размена на информации пред пристигнување на стоката

Размената на податоци пред пристигнување на стоката значи дека Царинската управа на земјата на поаѓање до другата Царинска управа, по електронски пат, доставува податоци од царинските декларации и ТИР карнети од членот 3 од овој Протокол по започнувањето на царинската постапка.

Член 6

Автоматско споредување и проверка на податоците

Со цел да се овозможи истоветност при декларирањето на стоката, Страните преземаат обврска по нејзиното напуштање на едната држава и влез во другата држава, да ги разменуваат царинските податоци по електронски пат.

Под автоматско споредување и проверка на податоците се подразбираат следните активности:

1. Автоматско споредување и проверка на податоците врз основа на единствен референтен број.

Царинската управа на државата од која излегува стоката, за секој царински документ доделува единствен референтен број кој, во печатена форма или на друг начин, се доставува до Царинската управа на државата на влез.

Се споредуваат следните податоци:

- а) регистарски број на транспортното средство,
- б) бруто маса,
- в) вкупна вредност во фактура (за полни превозни средства)

2. Откако стоката е декларирана во државата на влез, царинскиот орган од таа држава испраќа повратна електронска порака, со која го потврдува влезот на стоката, и информација дека стоката е пријавена на влез во државата.

Член 7

Мешовита работна група

Мешовитата работна група е составена од претставници на двете Страни, кои се среќаваат најмалку еднаш годишно или почесто, доколку за тоа се јави потреба.

Мешовитата работна група:

- (а) се грижи за правилно спроведување на овој Протокол,
- (б) ги разгледува сите прашања кои се јавуваат во спроведувањето на овој Протокол,
- (в) предлага мерки за унапредување (измени и дополнувања) на овој Протокол.

Членовите на мешовитата работна група се одговорни за надминување на проблемите и истите стапуваат во контакт веднаш штом една од Страните се соочи со проблем или се јави потреба од усогласување на примената на овој Протокол.

Страните по писмен пат вземно се информираат за членовите на Мешовитата работна група и нивните контакт податоци, и тоа најдоцна во рок од 30 дена од денот на потпишување на овој Протокол.

Член 8

Дополнителни мерки

Страните можат да преземат дополнителни организациски и технички мерки неопходни за спроведување на овој Протокол, имајќи ја предвид специфичната инфраструктура на секој граничен премин.

Член 9

Трошоци

Страните се откажуваат од барања за надомест на трошоци настанати при спроведувањето на овој Протокол. Доколку спроведувањето на определено барање повлекува значителни или вонредни трошоци, Страните меѓусебно се консултираат

и ги утврдуваат условите и околностите под кои барањето ќе се реализира, како и начинот на подмирување на настанатите трошоци.

Член 10

Спроведување на Протоколот

Постапката прво ќе се воведи на Граничниот премин Прешево-Табановце автопат. По истекот на три месеци од почетокот на спроведувањето на овој Протокол, Страните ќе се договорат за можноста за примена на овој Протокол и на други гранични премини.

Член 11

Стапување во сила и завршни одредби


Овој Протокол стапува во сила 30 дена од денот на прием на последното писмено известување со кое Страните се известуваат меѓусебно за исполнување на сите услови, вклучително и интерните процедури, потребни за стапување на Протоколот во сила.

Овој Протокол може да се менува и дополнува врз основа на взаемен договор на двете Страни. Измените и дополнувањата мора да бидат во писмена форма. Измените и дополнувањата стапуваат во сила согласно процедурата утврдена во став 1 од овој член.

Секоја од Страните може да го раскине овој Протокол во секое време со претходно писмено известување. Протоколот престанува да важи три месеци од денот на прием на таквото известување. Постапките кои се во тек во време на раскинување на Протоколот сепак ќе бидат завршени, согласно одредбите на овој Протокол.

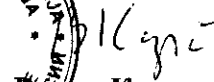
Потпишан во два оригинални примероци на српски и македонски јазик, при што двата текста се со еднаква важност.

За Царинска Управа на
Република Србија


Предраг Петронијевиќ
Директор



За Царинска Управа на
Република Македонија


Василчо Каргов
Директор